

مدارس دولتی فیرفکس کانتی
آگوست 2022

دفترچه راهنمای

خلاصه شده

دوره ابتدائی

درباره حقوق و مسؤولیتهای دانش آموز

بخش خدمات ویژه

دفتر خدمات مداخله و پیشگیری

دفتر تساوی حقوق و انضباط دانش آموز

راهنمای خلاصه شده دوره ابتدائی درباره حقوق و مسؤولیتهای دانش آموز



مدارس جوامعی متشكل از مردم هستند که با یکدیگر کار می کنند و می آموزند. با هر فرد باید با احترام و مهربانی رفتار شود. ما باید از یکدیگر مراقبت کنیم و اگر می بینیم که حادثه خطرناکی در حال اتفاق افتدن است درخواست کمک کنیم. این کتابچه راهنمای بشما کمک می کند تا بیاموزید چه کارهای مهمی انجام دهید تا یک محیط شاد، مستحکم، و خلاق در مدرسه بوجود آورید.

حقوق

شما حق برخوداری از یک محیط آموزشی در مدرسه و کلاس درس دارید که با هویت شما مطابقت دارد و پاسخگو، دلسوز و فراگیر است.



شما حق دارید به سرویس‌های بهداشتی و سایر امکانات تسهیلاتی دسترسی داشته باشید که مطابق با هویت جنسی، باورهای شما و هر دلیل دیگری است.

شما حق برخوداری از عدم افشاءی هویت جنسی دارید.

شما حق دارید از نام و ضمایری که ترجیح می دهید استفاده کنید.

شما حق دارید با نام و جنسیتی که ترجیح می دهید در هر فهرستی که در مدرسه به اشتراک گذاشته می شود مانند لیست اسامی افتخاری، برنامه‌های فارغ التحصیلی، سالنامه، و خبرنامه مدرسه شناسایی شوید.



اگر مقررات را رعایت نکنید و یا به کسی صدمه بزنید، شما این حق را دارید که آنچه را که اتفاق افتداده است توضیح دهید. ممکن است از شما خواسته شود که ماجرا را کتاباً شرح دهید، ولی اگر ترجیح می دهید که شفاهاً در باره آن صحبت کنید، مجبور نیستید کتاباً توضیح دهید.

اگر با مقررات موافق نیستید، این حق را دارید که نظرات یا عقاید خود را بیان کنید، و با احترام و بدون اینکه تحت مجازات قرار بگیرید با شما برخورد شود. اگر معتقد هستید که یک بزرگسال یک تصمیم غیرعادلانه ای درباره شما گرفته است، می توانید درخواست ملاقات با معلم یا مدیر دهید. وی با شما ملاقات خواهد کرد.

مسئولیت ها

- ❖ همه باید با هم همکاری کنیم و به این فکر کنیم که چگونه رفتار مان بر حقوق و احساسات دیگران تأثیر می‌گذارد، بنابراین همه ما می‌توانیم در جامعه مدرسه، هم در ساختمان مدرسه و هم در فضای آموزشی مجازی در کنار هم باشیم.
- ❖ هر روز در مدرسه حضور داشته باشید مگر اینکه بیمار باشید. دانش آموزان باید سروقت در کلاس حضور داشته باشند. بدقت گوش کنید، دستورات را انجام دهید، و تکالیفتان را تکمیل کنید.
- ❖ شما مسئول هستید در برقراری امنیت مدرسه کمک کنید. مراقب حرکات دست و پای خود باشید. هرگز دست روی کسی بلند نکنید یا طوری لمس نکنید که آن شخص احساس بدی داشته باشند. اشیائی که امکان صدمه زدن به دیگران را دارد با خود به مدرسه نیاورید، خصوصاً کبریت یا فندک، مواد مخدر یا دارو، دخانیات، مشروبات الکلی، اسلحه، گلوله، وسائل آتش زا، چاقو یا هر نوع سلاح دیگر. اگر متوجه شیئی که به نظر خطرناک می‌آید شده اید، بلاfacسله به معلم اطلاع دهید.
- ❖ اگر باید در مدرسه دارو مصرف کنید، یک بزرگسال باید آنرا به اطاق بهداشت بیاورد تا اطمینان حاصل شود که شما دارو را به مقدار صحیح و در زمان مقرر مصرف می‌کنید، و فردی غیر از شما اشتباه آنرا مصرف نمی‌کند.
- ❖ به خود و به دیگران احترام بگذارید. مؤدبانه صحبت کنید و از بکاربردن کلمات زشت یا بر زبان آوردن الفاظی که دیگران را آزار می‌دهد خودداری کنید. در مدرسه و محیط آموزشی مجازی، یک شهروند خوب و مسئولیت پذیر باشید.
- ❖ مؤدب و درستکار باشید. تکالیف خودتان را انجام دهید و از روی تکالیف دیگران کپی نکنید. با دیگران منصفانه رفتار کند. نوبت را رعایت کند. وقتی یک بزرگسال با شما صحبت می‌کند، بایستید، به طرف آن شخص برگردید و گوش کنید.
- ❖ شما می‌توانید کامپیوتر، تلفن همراه، تبلت، یا سایر دستگاه الکترونیکی را بمدرسه بیاورید ولی می‌توانید تنها قبیل و بعد از ساعت مدرسه از آن استفاده کنید. به معلم خود گوش کنید و فقط وقتی از آن استفاده کنید که به شما اجازه داده است. از آن مراقبت کنید، زیرا اگر آسیب بییند مدرسه بابت خسارت غرامت پرداخت نخواهد کرد. در داخل اتوبوس با وسائل الکترونیکی تنها می‌توانید پیامک بفرستید یا گیم بازی کنید، اما نمی‌توانید با تلفن صحبت کنید.
- ❖ وقتی اشتباه می‌کنید، سعی کنید آنرا اصلاح کنید. اگر نیاز به کمک دارید درخواست کمک کنید. اگر شئی را شکستید، به معلم خود اطلاع دهید و با یکدیگر تصمیم بگیرید چگونه آنرا تعمیر یا عوض کنید. اگر به کسی صدمه زدید، معذرت بخواهید، و بپرسید که چگونه می‌توانید جبران کنید.



﴿مقررات لباس﴾

- ✓ شما باید لباسهایی بپوشید که برای محیط مدرسه مناسب باشد. شما درس می خوانید و بازی می کنید، بعضی روزها کارستی درست می کنید، نقاشی می کشید، رنگ آمیزی می کنید و یا در برنامه ورزشی شرکت می کنید.
- ✓ لباسهایی که لباس زیر را نشان می دهند نپوشید.
- ✓ لباسهایی که حاوی کلمات یا تصاویری است که بعنوان پیام های غیرقانونی، گنجها، سلاح، مواد مخدر، یا مشروبات الکلی تلقی می شود، یا کلمات تهدید آمیز دربر دارد نپوشید.
- ✓ لباسهایی را که کلمات رکیک روی آن نوشته شده است، یا دارای عکس های مبتذل و مستهجن است نپوشید.
- ✓ مدرسه شما ممکن است در باره قوانین لباس مقررات بیشتری داشته باشد.

﴿در ایستگاه اتوبوس، در داخل اتوبوس، گردش علمی یا فعالیتهایی که بوسیله مدرسه حمایت می شوند﴾



همان مقرراتی را دنبال کنید که در مدرسه رعایت می کنید اما به مسائل ایمنی توجه خاص داشته باشید. همراه با گروه باشید. در پیاده رو بایستید، روی چمن ها و وسط خیابان نایستید. در اتوبوس دستهایتان را در داخل اتوبوس نگهدارید، روی صندلی خود بنشینید، و آهسته صحبت کنید. هرگز با خود وسایل خطرناک در داخل اتوبوس یا سایر فعالیتهای مدرسه یا گردش های علمی نیاورید- مانند کبریت، فندک، دخانیات، مشروبات الکلی، مواد مخدر یا دارو، یا اسلحه.

﴿زورگویی، آزار و اذیت، و بد رفتاری با دیگران﴾

مدرسه ما دارای افراد متنوع است. آنها از کشورهای متفاوت آمده اند و به زبانهای مختلف صحبت می کنند. آنها اندازه، شکل و رنگهای متفاوت دارند. آنها مذهب مختلف دارند و از خانواده های مختلف (با فرهنگ و پیشینه متفاوت) می آیند. هرگز کسی را بدلیل متفاوت بودن، یا اینکه از او عصیانی هستید، یا برای اینکه می خواهید کاری برایتان انجام دهد، مورد اذیت و آزار یا فلکه (زورگویی) قرار ندهید. اگر کسی را می بینید که مورد آزار یا زورگویی قرار گرفته است، شخصاً و یا بصورت آنلاین، چیزی بگوئید. به شخصی که مثل یک قدر عمل می کند بگوئید دست از این کار بردارد. بگذارید تا شخصی که مورد آزار قرار گرفته است بداند که شما می توانید برای وی یک دوست باشید و او را همراهی کنید تا از آن محیط دور شود. اگر اینکار متوقف نشد به یک بزرگسال اطلاع دهید.

اگر کسی شما را مورد اذیت و آزار قرار می دهد، به او بگوئید که دست از این کار بردارد. اگر عمل نکرد، از آن محیط دور شوید. اگر همچنان ادامه پیدا کرد، بلافصله به یک بزرگسال اطلاع دهید. صدمه زدن به دیگران، ترساندن، یا مسخره کردن آنها ممنوع است.

راهنمای خلاصه شده جهت مرور اجمالی برای دانش آموزان در نظر گرفته شده است. کلیه رفشارهای دانش آموز بوسیله اطلاعات جامعی که در نسخه جدید آئین نامه 2601 شرح داده شده است در www.fcps.edu/srr قابل دسترس است.



)Arabic) Please review the Student Right and Responsibilities at www.fcps.edu/srr, and sign and return this form to your child's school by September 30, 2022. You may request a printed copy of the SR&R from the front office of your child's school at any time.

(Chinese) Please review the Student Right and Responsibilities at www.fcps.edu/srr, and sign and return this form to your child's school by September 30, 2022. You may request a printed copy of the SR&R from the front office of your child's school at any time.

(Farsi) لطفاً آینه نامه حقوق و مسئولیت های دانش آموز را در وب سایت www.fcps.edu/srr مطالعه کنید و این فرم را امضاء کرده و تا 30 سپتامبر 2022 به مدرسه فرزندتان تحویل دهید. شما می توانید در صورت تمایل یک کپی از کتابچه SR&R را از دفتر اصلی مدرسه فرزندتان درخواست کنید.

)Korean) Please review the Student Right and Responsibilities at www.fcps.edu/srr, and sign and return this form to your child's school by September 30, 2022. You may request a printed copy of the SR&R from the front office of your child's school at any time.

(Spanish) Please review the Student Right and Responsibilities at www.fcps.edu/srr, and sign and return this form to your child's school by September 30, 2022. You may request a printed copy of the SR&R from the front office of your child's school at any time.

(Urdu) Please review the Student Right and Responsibilities at www.fcps.edu/srr, and sign and return this form to your child's school by September 30, 2022. You may request a printed copy of the SR&R from the front office of your child's school at any time.

(Vietnamese) Please review the Student Right and Responsibilities at www.fcps.edu/srr, and sign and return this form to your child's school by September 30, 2022. You may request a printed copy of the SR&R from the front office of your child's school at any time.